

LES PRIX MENTIONNÉS

NE SONT DONNÉS QU'À  
TITRE INDICATIF ET SONT  
SUSCEPTIBLES À TOUT MOMENT  
D'ÊTRE MODIFIÉS  
SANS PRÉAVIS

NE COMPORTENT AUCUN

ENGAGEMENT DE LA PART



**LISTE ET  
TARIF DES  
PIECES DE  
RECHANGE  
POUR MOTEUR  
TYPE  
610**

CONDITIONS GENERALES DE VENTE  
DE NOS  
PIECES DE RECHANGE

---

Les prix de tarif de nos pièces de rechange sont établis pour marchandises prises en nos usines, le port et l'emballage étant à la charge du destinataire; même dans le cas d'expédition franco de port, ces pièces voyagent aux risques et périls du destinataire. Nos prix sont révisibles à tout moment sans préavis. Le prix de facturation sera celui en vigueur le jour de l'expédition.

Toutes nos pièces de rechange sont payables au comptant, net et sans escompte.

Grâce à une organisation spéciale, nos pièces de rechange peuvent partir au plus tard 48 heures après la réception de la commande. Toutefois, ce délai est donné sous toutes réserves et le fait qu'il ne soit pas respecté ne pourra, en aucun cas, justifier une demande de dommages-intérêts.

Nos moteurs sont garantis un an contre tous vices de construction ou défauts de matières. Notre garantie se limite au remplacement pur et simple des pièces reconnues défectueuses en nos usines de matière ou d'usage par notre Service Technique, sans que nous puissions être tenus au paiement d'une indemnité à quelque titre que ce soit.

Pour le matériel qui n'est pas de notre fabrication, la garantie est celle qui nous est accordée par le constructeur.

Toutes pièces que nous envoyons, en remplacement d'autres défectueuses ou prétendues telles, sont facturées pour la bonne règle de nos écritures.

Nous faisons un avoir, dès réception des pièces incriminées, si notre responsabilité se trouve engagée et à condition qu'elles nous parviennent au cours du mois qui suit l'expédition des pièces neuves.

Le remplacement des pièces ne convenant pas fait aussi l'objet d'une facture; le même délai est imposé pour leur retour et, de toute façon, notre avoir ne peut être établi que pour les pièces reconnues complètes et en parfait état.

En cas de retour de pièces, il est indispensable de nous indiquer le numéro et la date des factures s'y rapportant.

NOS PRIX SONT REVISABLES A TOUT MOMENT SANS PREAVIS

LISTE & TARIF

DES PIECES de RECHANGE POUR MOTEUR TYPE .610

2 Janvier 1963

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIECES	Prix UNITAIRE
113	Goupille Ø 2 long. 9 .....	0,06
118	Segment de feu standard .....	0,87
119	Plateau de mise en marche à la ficelle .....	7,72
121	Segment de feu H.C. 5/10 .....	0,92
122	Pignon de distribution .....	12,33
124	Segment de feu H.C. 10/10 .....	1,03
126	Arbre d'embrayage réducteur 1/4 .....	62,96
127	Plateau d'embrayage .....	32,53
128	Arbre d'embrayage pour réducteur 1/2 - 3/5 ....	43,55
129	Rondelle montée réducteur 1/4 .....	3,06
131	Segment d'étanchéité standard .....	0,82
132	Déflexeur supérieur .....	3,53
134	Segment d'étanchéité H.C. 5/10 .....	0,87
135	Soupape échappement .....	6,79
136	Plateau poulie goujonné .....	24,81
137	Segment étanchéité H.C. 10/10 .....	0,90
142	Petit pignon de réducteur 3/5 .....	51,40
143	Rondelle d'embase .....	2,54
144	Segment racleur standard .....	3,57
145	Ressort de soupape .....	1,29
146	Basculeur .....	1,11
147	Segment racleur H.C. 5/10 .....	3,68
149	Piston cote standard Ø 69 .....	13,27

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
150	Segment racléur H.C. 10/10 .....	4,47
151	Noix montée (pour mise en marche à la manivelle)	12,57
152	Joint admission .....	0,08
153	Couvercle culbuteur admission spécial filtre bain d'huile et préfiltre .....	7,28
154	Feutre sous réservoir .....	0,16
159	Ecrou embase .....	2,54
160	Collier fixation réservoir .....	1,05
161	Guide soupape admission .....	8,95
164	Boitier culbuteur admission goujonné .....	17,-
165	Boitier culbuteur échappement goujonné .....	17,-
169	Soupape admission .....	3,63
171	Piston H.C. 0,5 .....	20,23
174	Piston H.C. 1 mm. ....	19,92
177	Vilebrequin avec écrou et clavette .....	108,82
181	Fond de carter sans pattes .....	40,25
183	Volant monté .....	136,71
185	Jeu de joints .....	8,78
187	Pot d'échappement .....	19,85
190	Filtre à air avec préfiltre .....	26,23
383	Ecrou réglage roulements .....	10,31
388	Coussinets de bielle H.C. 6/10 -la paire- .....	5,49
393	cache-tige culbuteur .....	1,49
397	Coussinet de bielle H.C. 3/10 - la paire - ...	5,49
399	Couvercle boîte échappement .....	5,07

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIECES	Prix UNITAIRE
400	Couvercle boîte admission .....	5,07
406	Roulement AV. du vilebrequin .....	14,07
408	Durite caoutchouc .....	0,67
411	Tige culbuteur .....	2,79
423	Bielle complète sans coussinets .....	48,51
426	Rondelle de frottement .....	1,08
431	Culbuteur échappement complet .....	13,35
432	Culbuteur admission complet .....	13,35
440	Déflexeur sur axe de régulateur .....	0,83
442	Corde de lancement .....	1,98
452	Filtre à air miofiltre .....	7,09
454	Joint couvercle carter-embayage .....	0,04
471	Joint carter-réducteur .....	0,03
472	Joint couvercle boîte de culbuteur .....	0,15
473	Douille de régulateur .....	2,65
474	Pied de centrage (carter) .....	0,37
475	Boulon de bielle avec écrou et frein .....	2,76
476	Joint embase boîte culbuteur .....	0,05
477	Joint boîte de remplissage .....	0,07
478	Ecrou de boulon de bielle .....	0,56
479	Frein écrou de bielle .....	0,05
481	Ressort culbuteur échappement .....	0,19
482	Frein fixation fond carter .....	0,12
483	Ressort culbuteur admission .....	0,19
484	Vis réglage culbuteur avec écrou .....	1,16
485	Bouton tige levier de commande .....	0,49
486	Ressort tige levier de commande .....	0,13

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIECES	Prix UNITAIRE
487	Plaquette .....	0,04
489	Boulon avec culbuteur .....	0,44
490	Vis fixation dégauchisseur des poussoirs .....	0,18
491	Vis fixation boîte culbuteur sur colonnette.....	0,34
498	Joint caoutchouc .....	0,23
499	Contact de masse .....	0,50
509	Rondelle de volant .....	0,18
510	Fil de bougie nu .....	1,80
511	Ressort du poussoir .....	0,24
512	Douille longue du poussoir .....	2,50
513	Plaquette appui contact de masse .....	0,06
514	Support rupteur et condensateur .....	47,41
518	Tambour monté avec garniture .....	29,57
519	Secteur de levier d'embrayage .....	0,44
522	Jauge d'huile .....	4,41
524	Butée de ressort du poussoir .....	0,48
526	Manivelle montée .....	4,97
527	Boîte de remplissage .....	12,79
532	Couvercle réducteur goujonné avec auget (pour réducteur 1/2 - 1/4) .....	31,43
533	Butée à billes montée .....	1,32
534	Ressort de compression de l'embrayage .....	5,13
535	Levier embrayage nu .....	18,-
540	Rondelle plateau porte-poulie .....	0,88
541	Rondelle butée roulement avant .....	1,22
542	Corps de régulateur monté avec bagues, masses et jonc .....	19,30

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
543	Robinet essence complet .....	8,27
545	Poulie de mise en marche .....	9,38
548	1/2 garniture d'embrayage .....	6,70
549	Pignon intérieur de réducteur 1/2 - 3/5 .....	75,63
550	Vis de blocage de la douille et du levier d'em- brayage .....	1,67
555	Plateau distribution avec auget .....	42,78
562	(porté par erreur page 27 - il faut lire 177)	
565	Plateau allumage bague .....	33,35
566	Elément filtrant pour filtre à bain d'huile ....	7,22
568	Couvercle de distribution bague .....	21,95
572	Couvercle de réducteur 3/5 goujonné avec auget..	44,12
581	Jonc écrou de réglage .....	0,08
591	Petit pignon intérieur de réducteur 1/4 .....	72,99
592	Entretoise de réducteur 1/4 .....	42,06
600	Plateau porte-poulie pour embrayage, réducteur et embrayage-réducteur .....	21,39
602	Pipe d'air (carbur.22 NH.) .....	7,61
737	Joint feutre .....	0,04
739	Vis tôle Ø 7/100 .....	0,40
740	Ecrou borgne Ø 6/100 (décolleté) .....	0,44
741	Vis 6 pans 6/100 .....	0,24
752	Bague étanchéité .....	1,74
779	Bouchon de remplissage.....	2,93
789	Reniflard complet .....	15,44
808	Joint fibre dure .....	0,04
810	Joint cylindrique métallo-plastique .....	0,06
750	Bague étanchéité .....	2,08
751	Vis 6 pans 6/100 .....	0,22

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
812	Ecrou borgne .....	0,71
814	Goujon 8/125 .....	0,66
823	Joint cylindrique métal-plastique .....	0,08
825	Vis 6 pans $\emptyset$ 8/125 .....	0,40
829	Vis 6 pans $\emptyset$ 8/125 .....	0,35
858	Ecrou 6 pans de 4/75 acier .....	0,02
860	Rondelle Grower série réduite $\emptyset$ 6 .....	0,02
865	Rondelle Daudé laiton .....	0,03
874	Rondelle Grower série forte $\emptyset$ 8 .....	0,02
875	Ecrou 6 pans $\emptyset$ 8/125 laiton .....	0,24
882	Goupille fendue $\emptyset$ 1 long. 10 .....	0,01
887	Circlips intérieur 12 l. ....	0,13
889	Circlips intérieur 55 l. ....	1,14
891	Rondelle Grower série forte $\emptyset$ 6 .....	0,01
2245	Collier serrage filtre à air .....	1,09
2273	Auget de graissage .....	0,27
2294	Broche calage allumage .....	0,30
2479	Jonc d'arrêt de soupape .....	0,04
3441	Carburateur 22 RX. ....	98,59
3537	Excentrique .....	1,83
3541	Bobine .....	36,33
3545	Condensateur .....	5,15
3638	Cuve 20 HN .....	6,31
3641	Cuve montée .....	10,12
3642	Corps de prise d'air .....	5,78
3649	Vis de fixation de cuve 28 RXZ .....	0,30
3651	Flotteur (10 gr.5) .....	8,15

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
3652	Protège-bougie .....	1,42
3752	Vis butée de ralenti .....	0,42
4045	Socle avec bouchon et joint de vidange .....	56,78
4117	Réservoir d'essence .....	34,18
4122	Fond de volute .....	24,81
4126	Volute montée .....	35,06
4131	Carter-cylindre goujonné chemisé .....	174,47
4194	Carter de réducteur .....	29,38
4195	Carter d'embrayage nu .....	79,38
10126	Berceau (avec bouchon de vidange) .....	56,78
10129	Ecrou de douille d'embrayage .....	8,94
10133	Joint entre embase et culasse .....	0,03
10141	Petit pignon de réducteur 1/2 .....	30,10
10142	Douille d'embrayage .....	23,15
10143	Rondelle de fixation de culasse .....	0,61
10144	Jeu de segments standard .....	5,26
10147	Jeu de segments H.C. 5/10 .....	5,46
10150	Jeu de segments H.C.10/10 .....	5,60
10152	Joint de culasse .....	0,90
10155	Préfiltre pour filtre à air .....	4,81
10159	Axe de l'arbre à cames .....	6,56
10161	Guide soupape échappement .....	8,95
10162	Goujon de culasse .....	1,44
10164	Rondelle élastique .....	0,38
10165	Rondelle montée .....	2,91
10167	Chape de régulateur commande de papillon .....	1,27
10177	Culasse goujonnée .....	98,12

Numéros des pièces	D É S I G N A T I O N des P I E C E S	Prix UNITAIRE
10385	Embase boîte de culbuteur .....	0,78
10408	Embase caoutchouc .....	0,27
10411	Dégauchisseur des poussoirs .....	0,97
10414	Cuvette de ressort de soupape .....	1,22
10415	Embase caoutchouc pour miofiltre .....	0,95
10424	Coussinet de bielle standard .....	2,34
10425	Jonc d'arrêt d'axe de piston .....	0,04
10426	Frein axe de came .....	0,85
10431	Feutre de graissage .....	0,01
10434	Collier serrage filtre à air à bain d'huile ....	0,99
10485	Tige de commande levier embrayage .....	0,78
10486	Verrou monté .....	5,13
10496	Joint support rupteur et condensateur .....	0,04
10497	Axe du basculeur .....	0,34
10506	Douille de la fourchette d'embrayage .....	4,41
10509	Ecrou fixation volant .....	1,32
10511	Toucheau du poussoir .....	0,19
10512	Pontet fixation fil primaire, fil secondaire ....	0,03
10513	Vis fixation couvercle allumage .....	0,06
10525	Couvercle avec contact, bouton et joint .....	13,23
10533	Jonc d'arrêt butée à billes .....	0,04
10535	Levier embrayage complet .....	25,70
10538	Joint couvercle distribution .....	0,04
10542	Corps de régulateur avec masses et pied .....	17,21
10548	Petit pignon de réducteur 1/2 .....	20,90
10551	Couronne d'embrayage .....	20,06

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIECES	Prix UNITAIRE
10570	Carter-embrayage pour embrayage-réducteur 1/4 ...	96,14
10572	Carter embrayage pour embrayage-réducteur 3/5 ...	94,93
10580	Petit pignon réducteur 1/4 .....	57,23
10581	Ecrou de réglage .....	6,17
10716	Goujon $\emptyset$ 6 .....	0,49
10726	Vis 6 pans $\emptyset$ 6/100 .....	0,44
10737	Vis tête cylindrique $\emptyset$ 4/75 .....	0,03
10740	Vis 6 pans $\emptyset$ 6/100 .....	0,18
10751	Vis tôlerie $\emptyset$ 6/100 .....	0,18
10753	Goujon $\emptyset$ 7/100 .....	0,58
10754	Vis 6 pans $\emptyset$ 6/100 .....	0,24
10764	Goujon $\emptyset$ 6/100 .....	0,50
10771	Joint liège .....	0,17
10820	Joint fibre molle 12,5 x 19 x 2 .....	0,04
10860	Rondelle moyeu $\emptyset$ 6 acier .....	0,02
10886	Rivet plein $\emptyset$ 3,5 long. 10 .....	0,02
10891	Rondelle Grower série réduite $\emptyset$ 7 .....	0,01
12498	1/2 cônes de soupape (la paire) .....	1,05
13441	Carburateur 22 NH. ....	76,75
13537	Joint écrou relais secondaire .....	0,12
13545	Rupteur complet .....	7,35
13637	Corps dessus de cuve 22 NH. ....	45,79
13641	Axe de papillon complet .....	7,38
13643	Corps principal avec diffuseur $\emptyset$ 18,5 .....	27,48
13752	Vis réglage de richesse de ralenti .....	0,83
13777	Rondelle de butée d'écrou d'axe de volet .....	0,14
20129	Jonc de l'écrou de douille .....	0,08

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
20133	Chape avec basculeur, axe, joint et goupille...	11,25
20141	Porte-pignon réducteur 1/4 .....	26,21
20142	Bague de l'arbre d'embrayage .....	35,98
20143	Arbre à cames .....	29,33
20146	Axe de levier de changement de vitesses .....	5,63
20159	Axe de piston .....	2,86
20164	Clavette du pignon de distribution .....	0,50
20165	Ressort de régulateur .....	1,40
20426	Etrier support axe de came .....	2,26
20431	Axe de culbuteur .....	1,98
20440	Bague du corps régulateur .....	2,08
20498	Joint isolant de bobine .....	épuisé
20511	Jonc arrêt poussoir et de la vis de réglage ....	0,04
20512	Joint bouton contact de masse .....	0,11
20513	Joint de couvercle de contact .....	0,93
20522	Joint plateau allumage .....	0,02
20524	Douille courte du poussoir .....	1,22
20533	Rondelle folle de butée à billes .....	4,50
20541	Joint de fond de carter .....	0,21
20543	Filtre de robinet essence .....	0,44
20548	Couvercle de carter-embrayage avec bague .....	20,51
20550	Clavette entraînement plateau porte-poulie ....	0,44
20580	Frein .....	0,19
20581	Défecteur carter-embrayage réducteur 1/4 .....	1,81
20582	Petit pignon réducteur 3/5 .....	41,01
20724	Ecrou 8/125 .....	0,06
20726	Vis 6 pans Ø 7/10 .....	0,22

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
20732	Vis spéciale de 7 .....	1,08
20737	Vis 6 pans Ø 6/100 .....	0,24
20745	Joint cuivre rouge .....	0,12
20764	Goujon Ø 6/100 .....	0,59
20766	Vis tolérances Ø 7/100 .....	0,24
20858	Rondelle moyeu diamètre 4 acier .....	0,02
20859	Rondelle éventail denture intérieure Ø.6.....	0,02
20860	Contre-écrou 6 pans Ø 6/100 acier .....	0,03
20861	Rondelle éventail denture intérieure Ø.7.....	0,03
20869	Goupille cannelée Ø 5 long. 32 .....	0,83
20874	Rondelle moyeu diamètre 8 acier .....	0,02
20878	Rondelle éventail denture intérieure Ø 10 .....	0,02
20879	Clavette parallèle à bouts ronds 6 x 6 x 32 ...	0,37
20895	Rondelle éventail denture intérieure Ø 6 .....	0,01
23537	Joint passe-fil primaire dans le carter .....	0,28
23645	Joint du siège de pointeau .....	0,07
23662	Vis de fixation du papillon .....	0,30
23705	Ressort d'arrêt volet d'air .....	0,10
23752	Écrou d'axe de papillon .....	0,27
23769	Ressort freinage vis de réglage .....	0,45
30146	Axe monté avec déflecteur, levier et bague .....	18,88
30164	Déflecteur .....	1,08
30165	Secteur monté .....	3,89
30167	Tige de régulation .....	1,82
30407	Roulement AR. du vilebrequin .....	20,93
30411	Frein écrou réglage roulement .....	0,27
30426	Tube de centrage de l'étrier .....	0,95

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE.
30440	Jonc d'arrêt de bague du corps de régulateur ...	0,17
30512	Bouton de contact de masse .....	0,04
30525	Poussoir monté avec jonc et toucheau .....	2,54
30533	Protecteur fuite d'huile de carter embrayage- réducteur 1/2 et 3/5 .....	0,49
30540	Ecrou Marsden de plateau porte-poulie .....	0,74
30550	Fourchette d'embrayage .....	18,26
30552	Jeu d'outillage .....	4,54
30744	Ecrou de 8/125 .....	0,08
30753	Passage fil .....	0,21
30758	Raccord $\emptyset$ 12 Zamack .....	0,56
30769	Joint caoutchouc .....	0,34
30777	Goujon $\emptyset$ 7/100 .....	0,98
30859	Ecrou 6 pans $\emptyset$ 6/100 acier .....	0,03
30861	Rondelle Grower série forte $\emptyset$ 7 .....	0,02
30874	Ecrou 6 pans $\emptyset$ 8/125 acier .....	0,04
30886	Rivet foré $\emptyset$ 2,5 long. 6 acier .....	0,02
30893	Rondelle $\emptyset$ 4 étroite .....	0,01
33537	Rondelle joint appui écrou relais secondaire ...	0,02
33624	Roulement .....	5,87
33724	Roulement .....	6,05
40146	Joint d'échappement .....	0,38
40167	Bague arrêt ressort de régulateur .....	2,88
40426	Auget de graissage .....	0,28
40440	Rondelle d'arrêt du ressort de régulateur .....	0,12
40524	Rondelle Takeray .....	0,04
40533	Rondelle fixe butée à billes .....	4,50
40540	Feutre plateau porte-poulie .....	0,01

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIECES	Prix UNITAIRE
40550	Rondelle élastique .....	0,24
40753	Bouchon vidange .....	0,66
40754	Joint rond caoutchouc .....	0,29
40760	Joint rond caoutchouc .....	0,24
40772	Levier de changement de vitesse monté.....	1,98
40858	Ecrou 6 pans Ø 5/90 acier .....	0,02
40861	Ecrou 6 pans Ø 7/100 acier .....	0,03
40883	Ecrou à oreilles ouvert Ø 6/100 .....	0,50
40884	Goupille cannelée Ø 2,5 L.16,5 .....	0,05
40887	Circlips intérieur .....	1,02
40891	Rondelle Grower série forte Ø 4 .....	0,01
40893	Rondelle étroite Ø 6 .....	0,02
41141	Passe-tube .....	0,08
43537	Ressort de contact du relais secondaire .....	0,26
43.651	Joint du pointeau .....	0,03
43724	Roulement .....	9,37
43752	Gicleur de ralenti Ø 50 .....	2,32
50167	Rondelle .....	0,01
50426	Poussoir de tige de culbuteur .....	3,97
50440	Levier sur axe de régulateur .....	2,02
50524	Contre-écrou du poussoir .....	0,44
50533	Graisser .....	2,05
50550	Entretoise du roulement .....	1,98
50743	Vis 6 pans 5/90 .....	0,05
50753	Vis 6 pans Ø 7/100 .....	0,28
50765	Vis tête 6 pans Ø 10/150 lg. 28 .....	0,26
50778	Vis spéciale (n'est plus fournie, monter en remplacement : 1 vis 739 - 1 plaquette 487 - 1 rondelle 70.894 .....	0,47

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
50887	Circlips intérieur 62 L. ....	1,63
53533	Relais secondaire complet avec joint .....	1,22
53537	Fil primaire avec cosse et souplisseur .....	1,83
53785	Ecrou de 6/100 .....	0,17
53787	(Porté par erreur page 21 du manuel, il faut lire 53.785)	
60167	Levier de régulation monté .....	2,92
60524	Vis réglage chape basculeur .....	1,88
60540	Entretoise épaulée plateau porte-poulie .....	1,22
60867	Goupille conique $\varnothing$ 3,5 .....	0,02
60886	Rivet foré .....	0,02
60891	Rondelle Grower série forte $\varnothing$ 5 .....	0,01
63537	Joint carton du relais secondaire .....	0,02
63652	Levier de commande de papillon .....	1,81
63752	Couvercle d'air .....	3,21
70894	Rondelle éventail denture extérieure $\varnothing$ 7 .....	0,02
73752	Vis fixation couvercle d'air .....	0,35
80778	Ecrou $\varnothing$ 7/100 .....	0,04
83645	Gicleur de ralenti avec joint $\varnothing$ 45 .....	2,60
83652	Bougie .....	4,52
83752	Joint couvercle d'air .....	0,13
90440	axe des masses .....	0,17
90891	Rivet foré $\varnothing$ 5 long. 8 alu .....	0,04
93645	Siège de pointeau .....	4,92
93649	Ecrou de 8/125 (cadmié) .....	0,30
100440	Masse de régulateur .....	0,93
100775	Vis $\varnothing$ 7/100 .....	0,18
100892	Rondelle éventail denture intérieure $\varnothing$ 8 .....	0,02

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIECES	Prix UNITAIRE
103649	Vis de réglage de ralenti .....	0,37
103752	Clapet d'air .....	0,96
110775	Vis Ø 7/100 .....	0,20
110891	Rondelle type étroit Ø 5 .....	0,01
110892	Rondelle type étroit Ø 7 .....	0,02
113645	Flotteur .....	3,18
113651	Ressort pour vis de réglage du ralenti .....	0,28
113752	Bague d'étanchéité d'axe du volet .....	0,11
120775	Vis Ø 7/100 .....	0,40
120776	Vis Ø 6/100 .....	0,24
123650	Butée du papillon .....	0,54
123651	Boulon de fixation de la cuve .....	0,67
123752	Levier de commande du volet .....	1,05
130775	Vis Ø 7/100 .....	0,17
133651	Tige de fixation de cuve .....	1,16
133752	Volet de départ complet .....	1,76
143752	Axe du volet de départ .....	3,05
153650	Gicleur principal Ø 90 .....	3,41
153651	Axe de basculeur .....	0,10
153752	Rondelle galbée d'axe de volet d'air .....	0,21
163650	Gicleur d'émulsion et pulvérisateur Ø 95 .....	10,12
163651	Joint de cuve .....	0,21
163752	Levier de commande du régulateur .....	0,21
173651	Vis fixation papillon .....	0,13
173752	Levier butée d'ouverture .....	1,05
183645	Vis fixation corps prise d'air .....	0,30
183651	Rondelle d'axe de clapet .....	0,03

Numéros des pièces	DESIGNATION des PIÈCES	Prix UNITAIRE
193645	Levier de commande de volet d'air .....	1,01
193649	Vis de vidange .....	0,24
193651	Ressort de clapet .....	0,14
203645	Joint entre cuve et corps .....	1,07
213645	Volet d'air avec clapet et axe de volet .....	4,77
213649	Joint .....	0,12
223645	Rondelle écrou serrage butée papillon .....	0,21
223649	Gicleur de ventilation Ø 150 .....	3,41
223752	Gicleur d'alimentation .....	1,37
233752	Porte-tube émulsion avec tube .....	2,42
243645	Vis de richesse de ralenti .....	1,28
243752	Pointeau complet avec joint L.1,3 .....	5,82
253752	Buse Ø 19 .....	2,10
273645	Joint de gicleur de ralenti .....	0,08
303651	Axe de papillon complet .....	4,84
333649	Ressort de l'axe du volet .....	0,37

## COMMENT ETABLIR VOS COMMANDES DE PIÈCES DE RECHANGE

Pour accélérer la préparation de vos commandes de Pièces de Rechange et en assurer leur rapide exécution, il est INDISPENSABLE d'établir vos commandes en indiquant seulement :

- les types des moteurs intéressés
- les numéros des pièces
- les quantités désirées.

Il est inutile de mentionner sur ces bons les désignations des pièces; seuls, nous sont nécessaires les numéros que vous relèverez sur les planches "vues éclatées" placées en fin des manuels.

### EXEMPLE

Type des moteurs	Numéros des pièces	Quantité	Prix de base Unitaire
110	543	3	
-	478	1	
110 bis	562	1	
-	40540	8	
112	2319	4	
-	2327	4	
		etc...	

**S. A. " BERNARD-MOTEURS "**

12, RUE MÉDÉRIC

BOITE POSTALE 163-17 - PARIS 17

TÉL. WAG. 96-30